

9]b`k Y]hYfYf`nYbhfU`Yf`Di b_h`XYf`5V`Y\bi b[`k Uf`X]Y
i bni fY]WXYbXY`8UfghY``i b[`XYf`?cghYb`]b`XYf
; YgYhnYgVY[f0bXi b[`XYg`; YgYhnYbhk i fZg``5bghY``Y`_cb_fYhYf
; Y`XVYhfA[Y`k i fXY`YX][`]WXY]bY`8UfghY``i b[`XYg`5i Zk UbXg`]b
gc[YbUbhbYb`8Ydi hUhYb`] cf[Y`Y[hz`X]Y`XYb`fYW`h]WXYb
5bZcfXYfi b[Yb`b]W`h[Yb0[h``8]YgY`I b_`Uf\Y]h`YfgW`k Yfh`Yg`XYb
60f[Yfbz`X]Y`_cb_fYhYb`Z]bUbn]Y``Yb`5i gk]f_i b[Yb`XYg
J cfgW`U[g`ni `Yf_YbbYbž`k Ug`U`g`bchk YbX][`YfUW`hYh`k]fXž`i a
]bZcfa]YfhY`9bhgW`Y]Xi b[Yb`ni `hfYZZYb"

F Y`Yj Ubn`Z0f`ni _0bZh][Y`=b]h]Uh]j Yb

8]YgY`G]hi Uh]cb`nY][hz`k]Y`k]W`h[`Yg`]ghz`X]Y`Zcfa U`Yb`J cf[UVYb
Z0f`J c`_gVY[Y`fYb`Ui gfY]WXYbX`ni `VYUW`hYb``8]Y`5V`Y\bi b[`XYg
5bhfU[g`_0bbhY`U`g`K Ufbg][bU``Z0f`UbXYfY`=b]h]Uh]j Yb`[Yk YfhYh
k YfXYbž`X]Y`0ZYb`h]WXY`Z]bUbn]Y``Y`A]hhY``]b`5bgdfi W`bY`a Yb
a 0W`hYb``8Yf`J YfZUggi b[g[Yf]W`hg\cZ`6UXYb!K 0fhY`a VYf[`Uh
VYfY]hg`]b`UbXYfYb` : A``Yb`_`Uf[YghY``hz`XUgg`J c`_g]b]h]Uh]j Yb`b]W`h
`Y]W`hZ`Yfh][`0VYf`XYb`<Ui g`U`h`Y]bYg`@UbXYg`Yb`hgW`Y]XYb`X0fZYb`
8]Yg`ghY``h`g]WXYfž`XUgg`X]Y`?cbgc`X]Yfi b[`XYf`0ZYb`h]WXYb
:]bUbnYb`[Yk U`fh`V`Y]Vh"

5i gV`]W_`Z0f`X]Y`5bhfU[ghY``Yf

8]Y`5bhfU[ghY``Yf`\UVYb`bi b`X]Y`A 0[`]W`_Y]hz`[Y[Yb`X]Y
9bhgW`Y]Xi b[`XYg`=bbYba]b]ghYf]i a g`]bbYf`U`V`j cb`nk Y]K cW`Yb
XYb`J YfZUggi b[g[Yf]W`hg\cZ`Ubni fi ZYb``8]YgY`9bhgW`Y]Xi b[
_0bbhY`X]Y`F]W`hi b[`ni _0bZh][Yf`6`]Xi b[gfYZcfa Yb`]b`6UXYb!
K 0fhY`a VYf[`Yf\YV`]W`VYY]bZi ggYb`i bX`bYi Yb`F`Ui a`Z0f
8]g_i gg]cbYb`0VYf`X]Y`GW`i`ghfi _hi`f`i bX`X]Y` :]bUbn]Yfi b[
Yf0ZbYb"

8]Y`H`Ya Uh]_`i a` ; - `nY][h`XYb`Ub`U`hYbXYb`GdUbbi b[gVc[Yb
nk]gW`Yb`XYf`6`]Xi b[gdc`]h]_`i bX`XYb`] YfZUggi b[gfYW`h]WXYb
F`U`a YbVYX]b[i b[Yb``8Yf`5i g[Ub[`X]YgYf`fYW`h]WXYb
5i gY]bUbXYfgYhni b[`_0bbhY`b]W`h`bi f`9]bZi gg`Ui ZX]Y
I a gYhni b[`XYg`bYi b`A`f][Yb` ; ma bUg]i a g`\UVYbž`gcbXYfb`Ui W`
Ui ZX]Y`6YfY]hgW`UZh`XYf`60f[Yfž`g]W`Ub`J c`_gVY[Y`fYb`ni

VYhY]`][Ybž'X]Y'ni bY\ a YbX' _ca d`YI YfY' ðZcfa Uh]cbg!`i bX
?cghYbhfUbgdUfYbn`YfZcfXYfb"

·`B 5;

8YhU]`g

6Ygi W\ Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`X]Y!b UW\ f]W\ hYb"bYh